



Amtsblatt der Gemeinde  
79682 Todtmoos

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Todtmoos

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Janette Fuchs o. V. i. A.

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Homepage: www.primo-stockach.de

# MITTEILUNGSBLATT

DER GEMEINDE

# TODTMOOS

*...typisch Schwarzwald*

HEILKLIMATISCHER JAHRESKURORT

» sekretariat@todtmoos.net » www.todtmoos.net

Freitag, den 19. Januar 2018 | Nummer 03



Herzliche Einladung  
nach Todtmoos  
am Sonntag,  
den 21. Januar 2018  
zum Pauliner - Patrozinium  
„750 Jahre Todtmoos“

8.30 Uhr - Beichtgelegenheit

9.00 Uhr - Rosenkranz

9.30 Uhr - Hochamt

Musikalische Gestaltung:

Kirchenchöre Todtmoos und Bernau

anschl. Tag der offenen Tür im Paulinerkloster  
und Stehempfang für alle Kirchenbesucher



hochschwarzwald.de

Internationales

## Schlitten- hunderennen

Internationale Deutsche Meisterschaft Mitteldistanz Snow

Todtmoos

Freitag, 26.01.

17.00 Uhr Fackelwanderung  
mit Vorstellung Schlittenhunderennsport

17.00–21.00 Uhr Huskies hautnah erleben

Samstag, 27.01.

09.00–19.00 Uhr Wintermarkt

09.00–21.00 Uhr Huskies hautnah erleben

18.00 Uhr Vorstellung Schlittenhunde-  
rennsport

20.00 Uhr Partyband HochWild

Sonntag, 28.01.

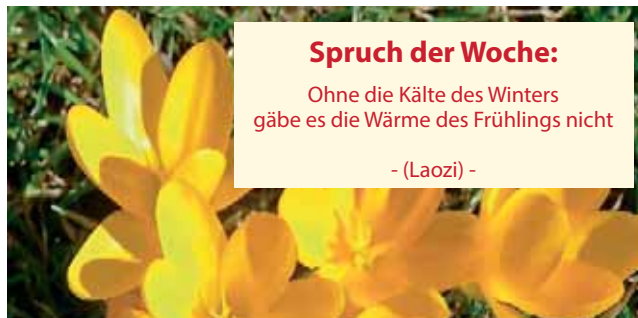
11.00–17.00 Uhr Wintermarkt

09.00–18.00 Uhr Huskies hautnah erleben

Das Rahmenprogramm findet auch statt, wenn das  
Schlittenhunderennen ausfallen sollte.

26.–28.01.2018 · Todtmoos-Schwarzenbach

Partnerpartner des Hochschwarzwald Tourismus GmbH:



### Spruch der Woche:

Ohne die Kälte des Winters  
gäbe es die Wärme des Frühlings nicht

- (Laozi) -

## Wichtige Telefonnummern und Öffnungszeiten

<b>Notruf</b>	<b>1 10</b>
<b>Polizeiposten St. Blasien</b> Muchenländerstr. 2	<b>07672/922280</b>
<b>Montag, Mittwoch, Freitag</b>	<b>7:30 - 17:00 Uhr</b>
<b>Dienstag + Donnerstag</b>	<b>7:30 - 20:00 Uhr</b>
<b>Außerhalb der Dienstzeiten des</b> <b>Polizeipostens St. Blasien:</b>	
<b>Polizeirevier Bad Säckingen</b>	<b>07761/9340</b>
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Notfallnummer (wenn Hausarzt nicht</b> <b>erreichbar ist)</b>	<b>01805/19 29 2-4 30</b>
<b>Gift-Notruf Freiburg</b>	<b>0761/2 70-43 61</b>

### Gemeindeverwaltung

St.-Blasier-Straße 2	07674/8 48-0
Telefax:	07674/8 48-33
Öffnungszeiten:	
Montag bis Freitag	8:30 - 11:30 Uhr
Dienstag	14:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr

Zentrale E-Mail-Anschrift für alle Abteilungen der Verwaltung: sekretariat@todtmoos.net  
Weitere E-Mail-Anschriften der Mitarbeiter der Verwaltung: www.todtmoos.net

### Touristinformation

im Kurhaus Wehratal	07674/90 60-0
Telefax:	07674/90 60-25
Öffnungszeiten	
Montag - Freitag	09:30 - 17:00 Uhr

Mai-Oktober zusätzlich:  
Samstag und Sonntag 10:30-12:00 Uhr

<b>Freibad „Aqua Treff“</b>	0171/7774117
Mo - Di	geschlossen
Mi	geschlossen
Do	geschlossen
Fr - So	geschlossen
bei schlechtem Wetter	geschlossen

<b>Bauhof</b>	07674/9 20 99-48
Telefax:	07674/9 20 99-49
Telefonisch am besten zu erreichen:	07:30 und 14:00 Uhr
Notfallbereitschaft außerhalb der Dienstzeiten:	
Bauhofleiter Herbert Morath	07754/12 66
Handy:	0175/7 22 53 93 bzw. 07674/9 20 69 75

### Kläranlage

Vordertodtmoos	07674/9 20 99-46
Telefax:	07674/9 20 99-47
Notfallbereitschaft Wasserversorgung außerhalb der Dienstzeiten:	

### Wassermeister

<b>Wolfgang Paul:</b>	<b>07674/83 72</b>
<b>Handy:</b>	<b>0175/7 22 53 92</b>
bzw.	07674/9 20 69 78
Notfallbereitschaft Abwasserentsorgung außerhalb der Dienstzeiten:	

<b>Klärwärter Siegfried Opfer:</b>	<b>07674/81 69</b>
Handy:	0175/7225396

### Recyclinghof

Mittwoch	14:00 - 17:00 Uhr
Freitag	15:00 - 17:00 Uhr
Samstag	09:00 - 14:00 Uhr

### Kurmittelhaus

Hauptstraße 1	07674/924924
---------------	--------------

<b>Kurabteilung</b>	
Hauptstraße 11	07674/8613

### Ökumenische öffentliche Bücherei

Grüntalstraße 2 (Pfarrzentrum)1. OG	07674/92 08 82
Öffnungszeiten:	
Montag	17:00 - 18:30 Uhr
Freitag	16:00 - 17:30 Uhr

### Landratsamt Waldshut

Öffnungszeiten:	
Montag u. Dienstag	08:30 - 12:30 Uhr 13:30 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag (durchgehend)	08:30 - 15:30 Uhr
Freitag	08:30 - 12:30 Uhr

<b>Müllabfuhr</b>	07751/865432
Hotline Abfuhr Gelbe Säcke	0800/1223255

### Primacom

Kabelbetriebsgesellschaft mbH Co. KG	
Region Südwest - Haifa Allee 2	
- 55128 Mainz	03025/777777
E-mail: kundendienst@primacom.de	
Internet: www.primacom.de	

### EnergieDienst AG

Service-Nummer	07623/921200
Störungs-Nummer	07623/921818

### Verbraucherzentrale

Infotelefon (0,12 Euro/Minute)	0711/66 91 10
Montag bis Donnerstag	10:00 - 18:00 Uhr
Freitag	10:00 - 14:00 Uhr

### Soziale Dienste

#### Sozialstation St. Blasien

Dorfhelferin-Einsatzleitung:	
07751/91999-44	
mobil 0151/27654300	
g.stessl@caritas-hochrhein.de	
Montag - Freitag	08:00 - 09:00 Uhr

#### Ambulante Alten- und Krankenpflege, Hauswirtschaftliche Dienstleistungen, Betreuung dementer Menschen, Dorfhelferinnen, Essen auf Rädern, Hausnotruf

Montag-Freitag	8:30-12:30 Uhr
----------------	----------------

#### Blinden- und Sehbehindertenverein

Südbaden e.V., Freiburg	
www.bsvsb.org	0761/36122

#### Caritasverband Hochrhein e.V.

Waldshut-Tiengen	07672/48 18 82
Caritassozialdienst - Beratung in verschiedenen sozialen Belangen:(Petra Lohmann) Sprechstunde in St. Blasien in den Räumen der Sozialstation, Friedhofstraße 8, 1. Stock: mittwochs, 13:30 - 17:00 Uhr. Bei Bedarf sind Beratungen in Todtmoos jederzeit möglich.	

#### Diakonisches Werk Hochrhein

Waldtorstraße 1a, 79761 Waldshut-Tiengen	07751/83 04-0
Beratungsgespräche nach Vereinbarung	
Dienstst. Bad Säckingen	07761/5535890
	08:00 - 09:00 Uhr

#### DRK-Servicestelle SeniorInnen Bad Säckingen

(Hausnotruf, Mobilruf, HaushaltsService, Mobiler Sozialer Dienst, Fahrdienst, Behördengänge, Pflege, Arztfahrten)	
Telefon:	07761/920124

Deutsche Rentenversicherung	
Beratungsstelle Waldshut	07751/8 95 80

Hospizdienst e.V.	07751/8 01 10
oder	07755/13 33

#### Arbeiterwohlfahrt

St. Blasien	07672/44 33
Bad Säckingen,	07761/24 80
Waldshut,	07751/9 11 20

#### Beratungsstelle für alters- und behinderten-gerechtes Wohnen

des LK Waldshut	07741/91 35 44
-----------------	----------------

#### Hausnotruf für Neuinteressenten

(Frau Kießler)	07743/93 38 13
----------------	----------------

#### Alkohol- und Medikamentenprobleme

	07751/91 01 50
--	----------------

#### blv. Fachstelle Sucht - Jugend- & Drogenberatung

Waldshut, Bogenstr. 4	07751/89 67 70
-----------------------	----------------

#### Sorgentelefon

f. Erwachsene	07762/90 01
von 14:00 bis 23:00 Uhr	0800/1 11 01 11

#### Lerntherapeutische

Kinder- u. Jugendhilfe e.V.	07672/48 13 48
-----------------------------	----------------

#### Frauen- und Kinderschutzhaus

	07751/35 53
--	-------------

#### Offene Beratung „courage“

Montag bis Freitag	09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag	17:00 - 19:00 Uhr

#### Kinder- und Jugendtelefon

	0800/1 11 03 33
--	-----------------

#### Sexueller Missbrauch -

<b>sexuelle Gewalt</b>	07751/91 08 43
Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen"	

kostenlose Telefonnummer	08000/116 016
--------------------------	---------------

#### donum vitae

Waldshut, Rheinstraße 8	07751/89 82 37
	0172/7 33 16 04

Schwangerschaftsberatungsstelle und Beratungsstelle für gesetzliche Schwangerschaftskonfliktberatung

#### Tierschutzverein Waldshut-Tiengen

Tierheim Steinatal 2	07741/684033
Handy Notruf-Nr.	0151/55414785

#### Kreismieterverein

Waldshut e.V. Tel. u. Fax:	07751/37 90
----------------------------	-------------

#### Haus- und Grundeigentümergeverein

Waldshut-Tiengen e.V.	07751/76 76
und	01801/60 50 60
Zweigstelle St. Blasien	07672/42 22/43 33

#### w-punkt

Wegweiser durch die Beratungsangebote der Wirtschaftsförderung,  
Hotline zum Ortstarif 01801/07 20 04  
montags bis freitags 08:00 - 17:00 Uhr  
oder im Internet www.w-punkt.de



# 750 Jahre todtmoos

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!**

## **Pauliner-Patrozinium „750 Jahre Todtmoos“**

Am Sonntag, 21. Januar 2018 laden unsere Patres zum Hochamt in die Wallfahrtskirche ein. Der Gottesdienst wird von den Kirchenchören Todtmoos und Bernau musikalisch gestaltet. Anschließend ist ein Tag der offenen Tür im Paulinerkloster mit Stehempfang. Alle Kirchenbesucher sind herzlich eingeladen.



*Jubiläumskerze am 14.01.2018*

## **Schlittenhunderennen 2018**

Damit unser Schlittenhunderennen stattfinden kann muss es noch kräftig schneien. Wir können nur hoffen, dass in kurzer Zeit genügend Schnee fällt und unser traditionelles Schlittenhunderennen vom 27. bis 28. Januar stattfinden kann. Die Vorbereitungen für unsere Großveranstaltung sind abgeschlossen, Wetterexperten sagen Regen voraus, was die Organisatoren natürlich bedenklich stimmt und auch die letzte Trainingsmöglichkeit der Musher am kommenden Wochenende noch mehr in Frage stellt. Am Mittwochmorgen werden die Verantwortlichen gemeinsam entscheiden, ob die Veranstaltung in Schwarzenbach stattfinden kann oder nicht. Unabhängig von der Schneelage wird unseren Gästen dennoch an drei Tagen ein attraktives Programm im Ortszentrum geboten. Schlittenhundefreunde können ab Freitag wieder Huskys hautnah erleben und ein kleiner Wintermarkt lädt am Samstag zum Bummeln und Verweilen ein. Am Samstagabend unterhält die junge Band „HochWild“ mit fetziger Musik im Kurhaus Wehratal. Beginn ist um 20.00 Uhr.

## **Licht aus**



Unsere erste „Licht aus“ Aktion war ein schöner Erfolg. Die Idee war, nach Weihnachts- und Feiertagsstress im neuen Jahr zumindest zeitweise zur Ruhe zu kommen und gleichzeitig die Gemeinschaft zu stärken. Rund um den Alten Kurpark wurde die Straßenbeleuchtung ausgeschaltet, zudem wurde unsere Wallfahrtskirche nicht beleuchtet. Zahlreiche Privatleute machten ebenfalls mit und verzichteten in ihren Häusern auf elektrisches Licht. Viele Todtmoosfrauen und Todtmoosmänner und auch Gäste sind zum Alten Kurpark gekommen. Für eine Stunde konnten wir uns in schöner Atmosphäre begegnen und austauschen.

Ich wünsche Ihnen allen ein schönes Wochenende.

Ihre  
**Janette Fuchs**  
Bürgermeisterin

## Sprechzeiten der Bürgermeisterin Janette Fuchs

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
der nächste Sprechtag findet am

**Dienstag, 23. Januar 2018 in der Zeit  
von 16:00 bis 18:00 Uhr**

in meinem Amtszimmer im Rathaus statt.

Damit möglichst viele Bürgerinnen und Bürger diesen Termin wahrnehmen können, bitte ich zur besseren Planung um vorherige telefonische Terminvereinbarung mit Angabe Ihres Anliegens unter der Telefon-Nr. 07674/848-22.

Auch außerhalb dieser festgelegten Sprechzeiten besteht jederzeit die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch.

Interessierte können gerne einen Gesprächstermin über das Sekretariat vereinbaren.

Vielen Dank!

Weitere Sprechzeiten-Termine bis April 2018:

- **27. Februar 2018**
- **27. März 2018**
- **24. April 2018**

Ich freue mich auf Sie!

Ihre

**Janette Fuchs**  
Bürgermeisterin

## Spenden für Schlittenhunderennen 2018 willkommen

Am letzten Januar-Wochenende 2018 wird es wieder zu einem Kräftenessen international hervorragender Musher in Todtmoos-Schwarzenbach kommen.

Für dieses Schlittenhunderennen ist jede Form von Spenden willkommen.

Verschiedenste Möglichkeiten, das Todtmooser Schlittenhunderennen zu unterstützen und dabei selbst für den eigenen Betrieb zu werben, sind wie immer gegeben:

- Zurverfügungstellung von Sachleistung/Verpflegung
- anderweitig gewünschte Möglichkeit der Präsentation

Es wäre wünschenswert, wenn aus unserer Gemeinde wieder möglichst viele Betriebe oder auch Privatpersonen dieses wichtige Event finanziell unterstützen würden, zumal die Schlittenhunderennen allen zugute kommen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an das Sekretariat oder Bürgermeisterin Janette Fuchs, Telefon: 07674/848-22 oder [sekretariat@todtmoos.net](mailto:sekretariat@todtmoos.net).



## Informationen aus dem Rathaus



### Personalien aus dem Rathaus

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUR RENTE!



„Das Leben beginnt dort, wo die Zeit egal ist.“

Seit 1994 organisierte und koordinierte Frau Elsbeth Spangenberg die Veranstaltungen der Gemeinde.

Am Montag wurde unsere Kollegin und Mitarbeiterin in einer kleinen Feierstunde von Bürgermeisterin Janette Fuchs in den „Unruhestand“ verabschiedet.

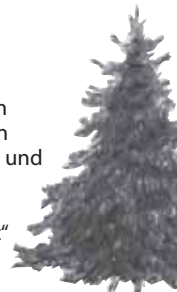
Nach 24-jähriger Tätigkeit in der Tourist-Info wünschen wir der Ruheständlerin alles Gute – vor allem beste Gesundheit.

## Abholung Christbäume

**Die Abholung der Christbäume erfolgt am  
Mittwoch, 31. Januar 2018.**

Da am Wochenende vorher (27./28.01.2018), auch wenn das Schlittenhunderennen nicht stattfinden kann, der **Wintermarkt** auf dem Salesiaparkplatz und dem Platz vor dem Parkhotel abgehalten wird, bitten wir darum, die Bäume erst nach dem 28.01.2018 auf den vorgesehenen „Simon-Parkplatz“ und im Falle, dass das Rennen stattfinden kann auf dem Skiliftparkplatz in Todtmoos-Strick

abzuladen. Für diejenigen, die ihre Bäume vorher schon entsorgen möchten, steht **seit dem 04. Januar 2018 beim Recyclinghof** ein **Extra-Container** bereit.



## Wintermarkt 2018 während des Schlittenhunderennens am 27./28. Januar 2018

Auf Grund der Witterungsverhältnisse gestaltet sich die Organisation unseres diesjährigen Schlittenhunderennens recht beschwerlich und unsicher. Wir hoffen die nächsten Tage auf Schneefall, denn nur bei ausreichender Schneedecke ist auch unsere Sportveranstaltung in gewohnter Weise durchführbar. Eine endgültige Entscheidung wird am Mittwoch, 24.01.2018 gemeinsam mit der Rennleitung getroffen werden.

Wir teilen deshalb vorsorglich mit: Sollte das Schlittenhunderennen aufgrund schlechter Schneeverhältnisse abgesagt werden müssen, findet unser Rahmenprogramm („Huskys hautnah“, Fackelwanderung, Vorstellung Schlittenhundesport, Party-Abend) sowie der Wintermarkt dennoch wie geplant und beworben am Samstag, 27.01.2018 von 09:00 bis 19:00 Uhr statt. Aufgrund des geltenden Marktfestsetzungsgesetzes ist allerdings am **Sonntag lediglich der Verkauf von Naturalien** (Verpflegungsstände) möglich.

## Straßensperrungen anlässlich des Schlittenhunderennens am 27./28.01.2018

**Bereits heute möchten wir auf die vorgesehenen Straßensperrungen anlässlich des Schlittenhunderennens 2018 hinweisen:**

- Während der Veranstaltung ist die Gemeindeverbindungsstraße Gersbach-Fetzenbach (Todtmoos-Au) für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt.

- Die Schwarzenbacher Straße (Gemeindestraße) in Todtmoos ab Parkplatz Klinik Wehrwald bis Schwarzenbach und die Gemeindestraße von Schwarzenbach bis zur L 148 (Wehratal) werden für die Dauer der Veranstaltung als Einbahnstraßen geführt.

- Die L 148 soll aus Fahrtrichtung Wehr zum Abstellen von Besucherfahrzeugen genutzt werden. Die Landesstraße 148 wird daher zwischen dem südlichen Abgang nach Glashütte in Höhe der „Zumkeller Säge“ bis zur nördlichen Einmündung Glashütte in Höhe der ehemaligen „Wasmer Säge“ für den gesamten Fahrzeugverkehr aus beiden Fahrtrichtungen voll gesperrt. Besucher werden auf die Parkmöglichkeit hingewiesen. Die Verkehrsumleitung erfolgt über den Ortsteil Glashütte.

Im Gesamtverlauf des Ortsteiles Glashütte besteht entlang der Talstraße ein beidseitiges Halteverbot. Durch die mit der Polizei abgesprochene Vollsperrung der L 148 auf dem Streckenabschnitt zwischen südlicher und nördlicher Einmündung nach Glashütte für beide Fahrtrichtungen, soll das Parkraumangebot für Besucherfahrzeuge aus Fahrtrichtung Wehr erweitert werden. Die früher hier praktizierte Einbahnregelung wird nicht mehr eingerichtet. **Wir möchten insbesondere die Bewohner des Ortsteiles „Glashütte“ auf die Verkehrsumleitung und das Halteverbot und des Ortsteiles „Berghütte“ an der L 148 auf die Vollsperrung hinweisen.**

- Aus Verkehrssicherheitsgründen wird die L 151 vom Abgang L 148 in Todtmoos bis zur Einmündung der K 6528/Abgang Lindau aus beiden Richtungen für den gesamten Fahrzeugverkehr gesperrt. Dieser Streckenabschnitt soll zum Abstellen von Besucherfahrzeugen genutzt werden.

Eine Umleitung des Fahrzeugverkehrs aus Richtung Herrischried erfolgt von der L 151 über die K 6528 – K 6591 – Lindau – L 150 bis nach Todtmoos. Der Umleitungsverkehr von Todtmoos nach Herrischried erfolgt in umgekehrter Richtung. Der Anliegerverkehr für die Gemeindestraßen „Jägermatt“ und „Luftbad“ ist aus Richtung Todtmoos frei.

## Südbadenbus fährt zum Schlittenhunderennen nach Todtmoos

Samstag, 27. Januar und Sonntag, 28. Januar 2018 mit Linie 7215 – **ab/bis Kirchzarten**

sowie **mit Sonderbussen ab Freiburg** Busbahnhof

<b>samstags und sonntags</b> um	8:30 Uhr
Zustieg unterwegs möglich, z. B. in	
ö Kirchzarten Bahnhof	8:50 Uhr
ö Oberried Adler	8:55 Uhr
ö Todtnau Busbahnhof	9:15 Uhr
Ankunft <b>Todtmoos</b> Busbahnhof	10:00 Uhr
Zurück <b>ab Todtmoos</b> Busbahnhof	

samstags und sonntags um 15:30 Uhr mit Sonderbussen. Mit Linienbussen um 14:30 Uhr und 16:30 Uhr mit Umstieg in Todtnau und Kirchzarten.

### Tarif:

SBG-Freizeit-Ticket 5,90 € 1 Person; Familie, 2 Erw. und alle eigenen Kinder bis einschl. 14 Jahre/oder Hunde 8,40 € (gilt 1 Tag lang auf allen Südbadenbus-Linien)

### Information:

KundenCenter Freiburg, Am Busbahnhof, Tel. 0761 36803-88, oder im Internet unter [www.suedbadenbus.de](http://www.suedbadenbus.de).

## Mit dem Südbadenbus am Samstag und Sonntag, 27./28. Januar 2018 zum Schlittenhunderennen nach Todtmoos

### Von Waldshut über St. Blasien nach Todtmoos - Linienbus 7322+7321

		Linienbus	Linienbus	Linienbus	Linienbus
<b>Hinfahrt:</b>		<b>Samstag</b>		<b>Sonntag</b>	
Waldshut BusBf	ab	9:00 Uhr	11:00 Uhr	9:00 Uhr	11:00 Uhr
Höchenschwand Kurhaus	ab	9:33 Uhr	11:33 Uhr	9:33 Uhr	11:33 Uhr
Häusern Rathaus	ab	9:39 Uhr	11:39 Uhr	9:39 Uhr	11:39 Uhr
St. Blasien BusBf	an	9:48 Uhr	11:48 Uhr	9:48 Uhr	11:48 Uhr
		<b>Samstag</b>	<b>Samstag</b>	<b>Sonntag</b>	<b>Sonntag</b>
St. Blasien BusBf	ab	10:00 Uhr	12:00 Uhr	09:55 Uhr	11:55 Uhr
Todtmoos BusBf	an	10:20 Uhr	12:29 Uhr	10:28 Uhr	12:28 Uhr

		Sa/So	Sa/So	Sa/So
<b>Rückfahrt:</b>				
Todtmoos BusBf	ab	13:52 Uhr	<b>S</b> 15:30 Uhr	15:52 Uhr
St. Blasien BusBf	an	14:35 Uhr	<b>S</b> 15:55 Uhr	16:35 Uhr
		<b>Sa</b>	<b>Sa/So</b>	
St. Blasien BusBf	ab	15:00 Uhr	16:00 Uhr	17:35 Uhr
Häusern Rathaus	an	15:06 Uhr	16:06 Uhr	17:41 Uhr
Höchenschwand Kurhaus	an	15:11 Uhr	16:00 Uhr	17:46 Uhr
Waldshut BusBf	an	15:45 Uhr	16:45 Uhr	18:20 Uhr

**S = Sonderfahrt 15:30 Uhr bis St. Blasien**

### Von Bad Säckingen nach Todtmoos - mit Linienbus 7328

		Samstag + Sonntag		
<b>Hinfahrt:</b>				
Bad Säckingen BusBf	ab	8:05 Uhr	10:05 Uhr	12:05 Uhr
Rickenbach BusBf	ab	8:32 Uhr	10:32 Uhr	12:32 Uhr
Herrischried Rathaus	ab	8:43 Uhr	10:43 Uhr	12:43 Uhr
Todtmoos BusBf	an	9:08 Uhr	11:08 Uhr	13:08 Uhr

		Samstag + Sonntag	
<b>Rückfahrt:</b>			
Todtmoos BusBf	ab	14:38 Uhr	16:38 Uhr
Herrischried Rathaus	an	15:03 Uhr	17:03 Uhr
Rickenbach BusBf	an	15:14 Uhr	17:14 Uhr
Bad Säckingen BusBf	an	15:42 Uhr	17:42 Uhr

Wir empfehlen für Einzelfahrgäste das WTSOLO24 für 6,80 € oder für die Familie das WTFAMILY24 für 9,00 €.

Für Kleingruppen bis 5 Personen das WTMulti für 14,20 €. Diese Fahrscheine gelten 24 Stunden und sind für 2 Zonen gültig.

Weitere Informationen: Südbadenbus St.Blasien Tel. 07672/481890 oder wenn besetzt 0721/ 56005955


**BAHN**
**Südbadenbus**

## Südbadenbus fährt zum Schlittenhunderennen nach Todtmoos

 Samstag, 27. Januar und  
 Sonntag, 28. Januar 2018

 mit Linie 7215 –  
ab/bis Kirchzarten

 sowie mit Sonderbussen ab Freiburg Busbahnhof  
**samstags und sonntags** um 8:30 Uhr  
 Zustieg unterwegs möglich, z. B. in  
 ⇒ Kirchzarten Bahnhof 8:50 Uhr  
 ⇒ Oberried Adler 8:55 Uhr  
 ⇒ Todtnau Busbahnhof 9:15 Uhr  
 Ankunft **Todtmoos** Busbahnhof 10:00 Uhr

 Zurück ab Todtmoos Busbahnhof  
 samstags und sonntags um 15:30 Uhr mit Sonderbussen.  
 Mit Linienbussen um 14:30 Uhr und 16:30 Uhr mit Umstieg in  
 Todtnau und Kirchzarten.

**Tarif:** SBG-Freizeit-Ticket 5,90 € 1 Person; Familie, 2 Erw. und alle eigenen  
 Kinder bis einschl. 14 Jahre/oder Hunde 8.40 € (gilt 1 Tag lang auf allen  
 Südbadenbus-Linien)

**Information:**

 KundenCenter Freiburg, Am Busbahnhof, Tel. 0761 36803-88,  
 oder im Internet unter [www.suedbadenbus.de](http://www.suedbadenbus.de).

## Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

Der Versichertenberater der deutschen Rentenversicherung, Manfred Mutter, führt einmal monatlich einen Rentensprechtag in Todtmoos durch.

**Nächster Termin: Dienstag, 06. Februar 2018**

Die Sprechstunden finden von 14:00 bis 17:30 Uhr im Rathaus (Bürgerbüro) in Todtmoos statt.

Beraten werden können Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund, der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg und der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See.

Um eine schnelle und vollständige Auskunft zu ermöglichen, halten Sie am besten sämtliche Rentenauskünfte, Versicherungsverläufe, Nachweise wie Gesellenbrief, Lehrzeugnis, Geburtsurkunde der Kinder und dergleichen bereit.

Für Rentenansprüche bitten wir die Rentenunterlagen, die Bankverbindung mit IBAN-Nummer, die Steueridentifikationsnummer, den Personalausweis und Ihre Krankenversichertenkarte mitzubringen.

**Bitte vereinbaren Sie einen Termin, Telefon 07674/848-21, Frau Folles, Bürgerbüro Todtmoos**

 Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt Nr. 4 ist am  
 Dienstag, 23. Januar 2017 um 10:00 Uhr.

**Wir bitten um Beachtung!**

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

**[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)**

» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote

## Amtliche Bekanntmachungen



### Achtung Autofahrer!

**Gemeindeverbindungsstraße Todtmoos-Strick nach Prestenberg**  
 Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass die Gemeindeverbindungsstraße Todtmoos-Strick nach Prestenberg für den allgemeinen Fahrzeugverkehr gesperrt ist.

Dennoch wird die Straße oft befahren. Gerade im Winter bei hohen Schneemengen ist sie für Spaziergänger die einzige Möglichkeit, um einen Spaziergang zu machen.

Autofahrer, die diese Straßensperrung nicht beachten, müssen mit einer Anzeige rechnen.

Die Gemeindeverwaltung bittet um die Einhaltung des Verbotes.

## „750-Jahr-Feier“



### Historische Wallfahrtsstände im Jubiläumsjahr geöffnet



Von Mai bis Oktober 2018 werden die Wallfahrtsstände geöffnet sein.

Es ist uns gelungen, die Stände mit unterschiedlichen, interessanten

Angeboten zu belegen und wir sind überzeugt, dass wir damit zum guten Gelingen der Jubiläumsaktivitäten beitragen können.

Lediglich ein Stand kann noch vergeben werden.

Falls Sie (Privatperson oder Verein) Interesse haben diesen Stand an einem oder mehreren Wochenenden (Freitag - Sonntag, 10:00 - 18:00) zu bewirtschaften, so können Sie sich gerne bei Andrea Schlageter (07674/8240) oder Ingrid Zumkeller (07674/920050) melden. Kulinarische Angebote mit Speisen und Getränken werden bevorzugt. Schankerlaubnis vorhanden.

### Gerne veröffentlichen wir das Gedicht, geschrieben von unserer Heimatdichterin Frau Erna Jansen zum Jubiläum!

**Zum Jubiläum**
**Herzliche Glück und Segenswunsch**

 Üse Todtmis do im Schwarzwald,  
 isch jetzt siebehundertfuzg Joahr alt.  
 S Todtmis e liebliche Ort am Wehraquell,  
 wo Gottesmutter selber usgsucht hät die Stell.  
 Do wo im Mittelpunkt sit domols scho  
 uf em Schönbüehl d Chirche duet stoh.

 Die Chirche isch de Ursprung vo üsere Gschicht  
 Wo die Wallfahrt immer meh gwunne hät a Gwicht,  
 weil d Mensche dohii cho sin bi Kranket un Not,  
 viil hän do Heimet gfunde un vedienet s Brot.  
 So isch usre karke Gegend im Lauf de Johre,  
 en schmucke, heilklimatische Kurort wore.

 S Todtmis eis de schönste Täler wit und breit,  
 vom Frühlig bis im Winter, wenn's schneit.

 S isch im Schwarzwald e rein Paradiis,  
 wo d Kurgäscht Erholig finde ganz gwiis,  
 bi viil Bewgig in de früsche Luft,  
 mit viii Sunneschii un reinem Tanneduft.

 Des isch doch echt en Grund zum Fiire,  
 zum Singe un zum Jubiliiere!

## Standesamtliche Mitteilungen



### Trauerfall

Am 11.01.2018 verstarb Frau Anneliese Seeger, Kirchbergstr. 28, Todtmoos im Alter von 89 Jahren.

Den Hinterbliebenen sprechen wir unsere herzliche Anteilnahme aus.

*Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.*

*Franz von Assisi (Heiliger Franziskus)  
Ordensbruder (V 1226)*

## Notdienst/ Beratung und Hilfe



### Apothekennotdienste 19.-26.01.2018

Freitag, 19.01.2018:

Dom-Apotheke St. Blasien, Tel.: 07672/1417

Todtmooser Str. 11, 79837 St. Blasien, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Samstag, 20.01.2018:

Hebel Apotheke Stübler, Tel.: 07622/8042

Hebelstr. 16 A, 79688 Hausen im Wiesental,  
Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Sonntag, 21.01.2018:

Kur Apotheke Todtmoos, Tel.: 07674/922014

Hauptstr. 8, 79682 Todtmoos, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Montag, 22.01.2018:

Belchen-Apotheke Schönau, Tel.: 07673/918140

Friedrichstr. 24 A, 79677 Schönau im Schwarzwald,  
Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Dienstag, 23.01.2018:

Hirsch-Apotheke Schopfheim, Tel.: 07622/7655,

Hebelstr. 9, 79650 Schopfheim, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Mittwoch, 24.01.2018:

Bad-Apotheke Maulburg, Tel.: 07622/674160

Hauptstr. 43, 79689 Maulburg, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Donnerstag, 25.01.2018:

Thoma-Apotheke Bernau, Tel.: 07675/627,

Im Moos 1, 79872 Bernau im Schwarzwald, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Freitag, 26.01.2018:

Bahnhof-Apotheke Schopfheim, Tel.: 07622/8134

Scheffelstr. 12, 79650 Schopfheim, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

### Ärztlicher Notdienst:

Notruf 112 - **Ihre Verbindung zu DRK-Rettungsdienst und Feuerwehr bei Gefahr**

Die Notrufnummer 112 ohne Vorwahl ist in ganz Deutschland und vielen weiteren europäischen

Ländern Ihre direkte Verbindung zur Integrierten Leitstelle. Bei Feuer, bei Unfall mit Verletzten oder bei plötzlichen schweren gesundheitlichen Problemen erreichen Sie mit der Telefonnummer 112 am Tag und in der Nacht die Integrierte Leitstelle, welche sofort Hilfe zu Ihnen schickt.

Bitte machen Sie folgende Angaben:

- **Wo** ist der Notfall/Unfall/Brand?
- **Was** ist geschehen?
- **Wie viele** Verletzte/Betroffene sind zu versorgen?
- **Welche** Verletzungen oder Krankheitszeichen haben die Betroffenen?

**Wichtig** zum Schluss:

- **Warten** Sie immer auf Rückfragen der integrierten Leitstelle!

**Missbrauch des Notrufes, etwa für Scherze, wird bestraft.**

=====  
Ärztlicher Wochenenddienst: 116 117

Fachärztliche Notfalldienste Landkreis Waldshut:

Augenarzt und Kinderarzt: 01805/19292 430

## Pflegestützpunkt im Rathaus Wehr

Informationen und individuelle Beratung rund um das Thema Pflege in Ihrer Nähe

**Nächster Termin: Mittwoch, 14. Februar 2018, 09:00 bis 11:00 Uhr**

Terminvereinbarung unter Tel. 07751/864255 oder unter

email: [daniela.roters@landkreis-waldshut.de](mailto:daniela.roters@landkreis-waldshut.de)

### VdK Sozialrechtsschutz gGmbH - Sprechtag

Die nächsten Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in **Waldshut-Tiengen** mit Frau Elvira Bendzko finden am

**Montag, 22. Januar 2018 und Mittwoch, 24. Januar 2018**

in der VdK-Serviceestelle, Bahnhofstraße 12 (barrierefrei) statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung erfolgt in allen sozialrechtlichen Fragen, u.a. in der gesetzlichen Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen- und Pflegeversicherung sowie dem Schwerbehindertenrecht.

**Die Beratung erfolgt nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung!**

Die Termine können von Montag bis Freitag jeweils von 9:00 bis 12:00 Uhr unter der Telefonnummer **07741/969873-0** vereinbart werden.

## Müll/ Umwelt



### Abfuhrtermine

**Restmüll Montag, 22.01.2018**

**Vorankündigung:**

**Gelber Sack Montag, 29.01.2018**

**Blaue Tonne Montag, 13.02.2018**



## Die Bücherei

Ökum. öffentliche Bücherei



Ökumenische öffentliche Bücherei

Grüntalstraße 2

79682 Todtmoos

Tel.: 07674/92 08 82

E-Mail: [die.buecherei@gmx.de](mailto:die.buecherei@gmx.de)

Homepage: [www.se-todtmoos-bernaue.de/todtmoos/buecherei](http://www.se-todtmoos-bernaue.de/todtmoos/buecherei)

<http://ev-kirche-todtmoos.de/buecherei.html>

Aktueller

Medienbestand: [www.bibkat.de/buechereitodtmoos](http://www.bibkat.de/buechereitodtmoos)

**Geöffnet:**

Montag 17:00 - 18:30 Uhr  
Freitag 16:00 - 17:30 Uhr

Es gibt viele neue Bücher, DVD's und CD's sowie Spiele aus der Bestsellerliste in unserem Bestand.

Kommen Sie und stöbern Sie, bestimmt ist das Passende mit dabei.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer Bücherei!

Ihr Büchereiteam

**Heimatmuseum**

Unser Heimatmuseum „Heimethus“ lädt Sie auf eine Zeitreise ein. Bei einem Rundgang durch das uralte Schwarzwaldhaus können Sie nachspüren, wie die Menschen in früherer Zeit lebten und arbeiteten.

**Öffnungszeiten  
(01. Oktober - 31. Mai)**

Mittwoch, Freitag, Sonn- und Feiertage  
14:30 bis 17:00 Uhr  
Heimatmuseum „Heimethus“,  
Murgtalstr. 15, 79682 Todtmoos,  
Tel.: +49 (0) 7674/8870

**Schaubergwerk-  
Hoffnungstollen****Unser Bergwerk „Hoffnungstollen“ in Todtmoos-Mättle hat bis April folgende Öffnungszeiten:**

Reguläre Öffnungszeiten am Samstag, Sonntag und an allen gesetzlichen Feiertagen jeweils von 14:00 bis 17:00 Uhr, **je nach Schneelage**. Die gesamte Grubenanlage ist **familienfreundlich** hergerichtet, so dass auch Familien mit Kleinkindern Zugang haben. Der Tiefstollen kann auch von **Rollstuhlfahrern** besichtigt werden.

**Ganzjährig:**

Gruppen ab 20 Personen sowie Führungen für Kinder nach Voranmeldung bei der Tourist-Info Todtmoos.

Ihr Ansprechpartner im Bergwerk ist Herr Ludwig Müller

**Fundsachen****Fundbüro aktuell**

Folgender Gegenstand wurde auf dem Fundbüro der Gemeinde abgegeben:

09.01.2018, Schlüsselbund mit 2 Türschlüsseln und 1 Briefkastenschlüssel, gefunden beim Busbahnhof

Der rechtmäßige Eigentümer dieser Fundsache kann diese während der üblichen Öffnungszeiten auf dem Fundbüro im Bürgerbüro des Rathauses abholen.

**Schulen/  
Fortbildung****Gewerbe Akademie****CAD Aufbaukurs**

Die Gewerbe Akademie Schopfheim bietet ab dem 23. Januar 2018 einen Lehrgang CAD mit AutoCAD II als Aufbaukurs an. Basierend auf dem Wissen im Grundkurs widmet sich der Aufbaukurs umfangreichen Konstruktionsaufgaben. Es geht um Arbeitsstrategien, Bemaßungs- und Textstile und die Gestaltung von Werkzeugkästen und Menüleisten sowie Tipps und Tricks aus der Praxis.

Der Fachkurs kann unter bestimmten Voraussetzungen mit einem Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert werden. Weitere Auskünfte zum Lehrgang und den möglichen Zuschüssen erteilt die Gewerbe Akademie Schopfheim unter Telefon 07622/686815 oder unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

**Die Touristinformation****Öffentliche Hallenbäder****in Todtmoos**

Öffentliches Hotel-Hallenbad  
im Hotel Löwen. Tel. 07674/9206910  
Öffnungszeiten:

09:00-11:00 Uhr und  
15:00-20:00 Uhr

**in Herrisried, Tel. 07764/6759**

Montag und Dienstag geschlossen  
Mittwoch und Freitag 11:00-21:00 Uhr  
Donnerstag 09:00-13:00 Uhr  
Samstag 11:00-16:00 Uhr  
Sonntag und Feiertag 10:00-18:00 Uhr

**in Görwihl, Tel. 07754/351**

Montag (Warmbadetag 30 Grad) 15:00-21:00 Uhr  
Mittwoch 15:00-21:00 Uhr  
Freitag 16:00-20:00 Uhr  
Samstag und Sonntag 14:30-17:30 Uhr

**in Wehr, Tel 07762-808551**

Montag geschlossen  
Di. und Mi. 07:00-11:00 Uhr und  
14:00-21:00 Uhr  
Donnerstag 07:00-09:30 Uhr  
Freitag 07:00-11:00 Uhr und  
14:00-21:00 Uhr  
Sa. und So. 09:00-18:00 Uhr

**in Menzenschwand**

Revital Bewegungsbad, Tel. 07675/929104  
Öffnungszeiten täglich 10:00-21:00 Uhr  
Freitag 10:00-22:00 Uhr

**Veranstaltungshinweise****Internationales Schlittenhunderennen Todtmoos  
Int. Deutsche Meisterschaft Mitteldistanz snow**

Am Wochenende, 27. bis 28. Januar 2018 ist es wieder soweit. Von Freitag bis Sonntag weht ein Hauch von Alaska über den sonst beschaulichen Ort. Zahlreiche Musher aus Deutschland, Österreich, der Schweiz und ganz Europa werden beim Internationalen Schlitten-



hunderennen erwartet. Musher mit zwei, vier, sechs und acht Hunden sowie offene und reinrassige Gespanne werden dem Start entgegen fiebern. Ebenfalls am Start sind die Kategorien Skijöring und Pulka mit ein bis vier Hunden im Zuggeschirr mit einem Lastenschlitten. Beeindruckend für die Zuschauer dürften die großen Gespanne der „offenen Klasse“ sein, bei der fast unbegrenzt viele Hunde vor den Schlitten gespannt werden können. Gestartet wird an beiden Tagen morgens ab 9 Uhr im Ortsteil Schwarzenbach.



Abseits vom Rennengeschehen gibt es für die Besucher ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit einer Fackelwanderung am Freitag, um 17 Uhr zum Renngelände mit Heißgetränk und Imbiss. Am Samstag um 18 Uhr Vorstellung eines Schlittenhundegespannes im Alten Kurpark und am Abend ab 20 Uhr spielt die Partyband „HochWild“ im Kurhaus Wehratal. Am Samstag und Sonntag findet auf dem Simonsparkplatz ein Wintermarkt statt.

Info´s: Tourist-Information Todtmoos, Tel. 07674/90600  
E-mail: [info@todtmoos.net](mailto:info@todtmoos.net), [www.todtmoos.de](http://www.todtmoos.de) und [www.ssbw.de](http://www.ssbw.de)

#### Konzert mit der Party-Band „HochWild“ am 27.01.18



Am Samstag, 27.01.18, spielt ab 20:00 Uhr die Partyband „HochWild“ im Rahmen des Schlittenhunderennens im Kurhaus Wehratal in Todtmoos.

Die junge Partyband unterhält mit fetziger Alpenländischer Volksmusik aus Österreich und Süd-Deutschland sowie Schlager, Charts, Rock und Partymusik im HochWild Sound. Anna, Hansjörg, Gerrit und Benni beherrschen die Instrumente Akkordeon, Keyboard, Gitarre, Schlagzeug Stimme in Perfektion, sodass Stimmung und gute Feierlaune garantiert sind.

#### Schlittenhunde hautnah erleben vom 26. bis 28. Januar 2018



An drei Tagen (vom 26. bis 28. Januar) können Interessierte „Aktivwanderungen“ mit „Huskytouren Hochschwarzwald“ unternehmen. Spüren Sie in Begleitung von Helfern die Zugkraft des Sibirian Husky am eigenen Körper. Beim Huskytrekking laufen Sie mit hochwertigem Equipment (Bauchgurt und Leine mit Rückdämpfer). Erleben Sie 10 Siberian Huskies hautnah. Erfahren Sie alles über diese beeindruckende Rasse mit direktem Kontakt zu den Hunden. Genug Zeit für Erinnerungsfotos und Fragen zu Rasse, Haltung, Auslastung und Equipment. Treffpunkt ist unterhalb des „Alten Kurparks“, direkt am Minigolfplatz in Todtmoos. Weitere Infos unter: [www.todtmoos.de](http://www.todtmoos.de) oder [www.huskytouren-hochschwarzwald.de](http://www.huskytouren-hochschwarzwald.de)



**Freitag, 26.01.18**  
**17:00 Uhr**

**Fackelwanderung zum  
Start/Zielgebiet  
des Schlittenhunderennens**  
anschließend  
Vorstellen des Schlittenhundesports



**Treffpunkt Kurhaus Wehratal  
in Todtmoos**

**Teilnahme inkl. Fackel, Getränk und Imbiss**  
mit Gästekarte 6,00 €  
ohne Gästekarte 9,00 €

## Veranstaltungsübersicht vom 19.01. bis 26.01.2018

### Freitag, 19. Januar 2018

- 13:00 Uhr **Speckseminar mit dem singenden Wirt**  
Treffpunkt Mattenhof in Hintertodtmoos  
Kostenbeitrag pro Person:  
mit Vesperbrett und Brot  
und ein Bauernschnaps gratis  
Zum Jubiläumspreis von 750 Cent  
Anmeldung bitte bis 12 Uhr, Tel. 07674/367  
Gruppenanmeldung nach Absprache
- 19:00 Uhr **Tanzlokal Schwarzwaldspitze**  
Fox-Party  
**Alpen-Tippi**, Disco-Party

### Samstag, 20. Januar 2018

- 19:00 Uhr **Tanzlokal Schwarzwaldspitze**  
Tanzparty  
**Alpen-Tippi**, Guggenparty mit  
Grüttgrabegeischer Rhyfælde und Dance-Party  
mit Todtmooser Gästekarte Eintritt frei

### Sonntag, 21. Januar 2018

- 09:30 Uhr **Pauliner-Patrozinium**  
in der katholischen Wallfahrtskirche  
anschließend Tag der offenen Tür im Pfarrhaus

### Dienstag, 23. Januar 2018

- 13:00 Uhr **Speckseminar mit dem singenden Wirt**  
Treffpunkt Mattenhof in Hintertodtmoos  
Kostenbeitrag pro Person:  
mit Vesperbrett und Brot  
und ein Bauernschnaps gratis  
Zum Jubiläumspreis von 750 Cent  
Anmeldung bitte bis 12 Uhr, Tel. 07674/367  
Gruppenanmeldung nach Absprache

### Mittwoch, 24. Januar 2018

- 19:00 Uhr **Fußball für jedermann ab 18 Jahren**  
Turnhalle Kurhaus Wehratal
- 19:15 Uhr **Romantische Fackelwanderung mit Einkehr**  
Treffpunkt Kurhaus Wehratal  
Teilnahme inklusive Fackel und Heißgetränk  
mit auswärtiger Gästekarte 5,00 €  
ohne Gästekarte 7,00 €  
mit Todtmooser Gästekarte frei

### Freitag, 26. Januar 2018

- 13:00 Uhr **Speckseminar mit dem singenden Wirt**  
Treffpunkt Mattenhof in Hintertodtmoos  
Kostenbeitrag pro Person:  
mit Vesperbrett und Brot  
und ein Bauernschnaps gratis  
Zum Jubiläumspreis von 750 Cent  
Anmeldung bitte bis 12 Uhr, Tel. 07674/367  
Gruppenanmeldung nach Absprache
- 17:00 Uhr **Fackelwanderung zum Rennelände**  
des Schlittenhunderennens, anschl.  
Vorstellen des Schlittenhundesports und Start-  
nummernausgabe bei Lagerfeuer und kleiner  
Verköstigung  
Treffpunkt Kurhaus Wehratal  
Teilnahme inkl. Fackel, Getränk und Imbiss  
mit Gästekarte 6,00 €  
ohne Gästekarte 9,00 €
- 17:00-20:00 Uhr **Husky hautnah erleben**  
Husky hautnah dazu ein Glühwein oder Punsch  
Huskytrekking
- 20:00-21:00 Uhr Fütterung der Huskies  
Husky hautnah 5,00 €  
Husky-Trekking 15,00 €  
mit „Huskytouren-Hochschwarzwald“ auf der  
Wiese neben dem Minigolfplatz
- 19:00 Uhr **Tanzlokal Schwarzwaldspitze**  
Friday-Night-Party  
**Alpen-Tippi**, Dance-Party  
mit Todtmooser Gästekarte Eintritt frei



## Mitarbeiter Tourist-Information Breitnau / Hinterzarten (m/w) als Vertretung/Springer

Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH, eine der führenden Tourismus-Destinationen in Deutschland (rund 90 Mitarbeiter, 3 Millionen Übernachtungen, 4 Millionen Tagestouristen), sucht ab sofort einen Mitarbeiter (m/w) als Vertretung und Springer für die Tourist-Information Breitnau und Hinterzarten auf geringfügiger Basis.

Weitere Informationen zur Stelle finden Sie unter [www.hochschwarzwald.de/jobs](http://www.hochschwarzwald.de/jobs)

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an [jobs@hochschwarzwald.de](mailto:jobs@hochschwarzwald.de)!

## Kirchliche Nachrichten



## Katholische Kirche



### Kath. Kirche, Kath. Pfarramt und Sekretariat:

Kurparkweg 8, 79682 Todtmoos  
Telefon: 07674/462,  
Telefax: 07674/451  
Email: [sekretariat@pfarramt-todtmoos.de](mailto:sekretariat@pfarramt-todtmoos.de)  
Homepage: [www.wallfahrtskirche-todtmoos.de](http://www.wallfahrtskirche-todtmoos.de),  
[www.se-todtmoos-bernaue.de](http://www.se-todtmoos-bernaue.de)

### Freitag 19.01.

8.30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
9:00 Uhr Wallfahrtsmesse, anschl. Aussetzung und  
Barmherzigkeitsrosenkranz  
15:00-16:00 Uhr Beichtgelegenheit

### Samstag 20.01.

18:00-19:00 Uhr Beichtgelegenheit  
18:30 Uhr Rosenkranz  
19:00 Uhr Vorabendmesse

### Sonntag 21.01. Pauliner-Patrozinium

8:30 Uhr Beichtgelegenheit  
9:00 Uhr Rosenkranz  
9:30 Uhr Hochamt für die Seelsorgeeinheit und Wallfahrer,  
mit beiden Chören der Seelsorgeeinheit, nach  
dem Gottesdienst Tag der offenen Tür im  
Paulinerkloster.  
Wir laden Sie alle recht herzlich ein!  
**KEINE** 11:00 Uhr Messe

### Dienstag 23.01.

16:30 Uhr Rosenkranz  
17:00 Uhr Hl. Messe

### Mittwoch 24.01.

8:30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
9:00 Uhr Hl. Messe

### Donnerstag 25.01.

16:30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
17:00 Uhr Hl. Messe

### Freitag 26.01.

8.30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranz  
9:00 Uhr Wallfahrtsmesse, anschl. Aussetzung und  
Barmherzigkeitsrosenkranz  
15:00-16:00 Uhr Beichtgelegenheit

## Evangelische Kirchengemeinde Todtmoos



St.-Blasier-Str. 5, 79682 Todtmoos,  
Tel.: 07674-371, Fax.: -1027  
Sekretariat: Donnerstags von 9:00-12:30 Uhr,  
Tel. 07674/371, Fax. 07674/1027,  
E-Mail: [todtmoos@kbz.ekiba.de](mailto:todtmoos@kbz.ekiba.de);  
Homepage: [www.ev-kirche-todtmoos.de](http://www.ev-kirche-todtmoos.de)  
Sprechzeit: Gemeindeforster Bendig nach Vereinbarung,  
Tel.: 07674/371

### Gottesdienste:

Sonntag, 21.01.2018  
10:00 Uhr mit Gemeindeforster Jürgen Bendig

### Veranstaltungen:

Dienstag, 23.01.2018  
19:00 Uhr „Was ich glaube“ - Persönliche Antworten eines  
Christen mit Gemeindeforster Jürgen Bendig,  
Klinik Wehrawald

## Vereinsnachrichten



## Narrenzunft Todtmoos 1977 e. V.



**Narrenbaumstellen  
am Samstag, 13.01.2018**

**Bei herrlichem Wetter konnte dieses Jahr der  
Narrenbaum gestellt werden!**



*Pater Roman und die Bürgermeisterin waren dieses Jahr wieder mit dabei.*



*Viele Besucher aus Nah und Fern erfreuten sich am Häs. Auf dem Bild unsere farbenfrohen Lebküchler.*



*Groß und Klein hatten Spaß bei närrischer Musik*

## VdK-Ortsverband



### Wir sagen Danke!

Die Vorstandschaft der VdK Ortsgruppe Todtmoos bedankt sich recht herzlich bei allen Spendern, die mit ihren Geld- und Sachspenden für eine reichhaltige Tombola zum guten Gelingen anlässlich des Kaffeenachmittags am Samstag, 13. Januar 2018 im Pfarrzentrum beigetragen haben.

Insbesondere bedanken wir uns bei:

- Café Bockstaller
- Café Maier
- Café Zimmermann
- Sparkasse Hochrhein
- Volksbank Rhein-Wehra
- Kur Apotheke Todtmoos
- Schmidt's Märkte
- Loisl's Schafstube

- Hotel Restaurant Waldwinkel
- Landgasthaus Sternen
- Metzgerei Wassmer
- Elektro Faschian
- Fa. Rotho (Görwihl).

Auch allen Kuchenspendern und den fleißigen Helfern sowie Herrn Ludwig Jehle für das Einsammeln der Spenden ein herzliches Dankeschön.

Die Vorstandschaft  
VdK Ortsgruppe Todtmoos

## Was sonst noch interessiert



Baden-Württemberg

MINISTERIUM FÜR WISSENSCHAFT, FORSCHUNG UND KUNST  
PRESSE- UND ÖFFENTLICHKEITSARBEIT

## Heimatsforscher gesucht!

**Staatssekretärin Petra Olschowski: „Dass viele Menschen ihre Heimat kennen, schätzen und schützen - das ist in hohem Maße der Heimatforschung zu verdanken“**

**Land schreibt Landespreis für Heimatforschung Baden-Württemberg 2018 aus**

Heimatsforscherinnen und -forscher gesucht! Die Landesregierung möchte auch im kommenden Jahr wieder besondere Leistungen in der Erforschung der lokalen Geschichte und der Traditionen in Baden-Württemberg auszeichnen. Hierzu schreibt das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst den Landespreis für Heimatforschung aus. Bewerbungen können bis 30. April 2018 erfolgen. Für den Schülerpreis endet die Bewerbungsfrist mit Beginn der Pfingstferien am 22. Mai 2018.

„Die Historie Baden-Württembergs zu erforschen, macht den Begriff Heimat konkret, füllt ihn mit Leben und hält die Geschichte des Südwestens für alle kommenden Generationen präsent. Unsere Heimatsforscherinnen und -forscher im Land arbeiten überwiegend ehrenamtlich, deshalb wollen wir ihr Engagement mit dem Landespreis für Heimatforschung würdigen. Denn die Heimatforschung spielt eine besondere Rolle als ehrenamtliche Tätigkeit: Sie stärkt das Zugehörigkeits- und das Zusammengehörigkeitsgefühl. Dadurch festigt sie auch die örtliche Gemeinschaft“, sagte Petra Olschowski, Staatssekretärin für Wissenschaft, Forschung und Kunst, am Freitag (5. Januar) in Stuttgart.

Mit dem Landespreis werden in sich geschlossene Einzelwerke ausgezeichnet, die auf einer eigenen Forschungsleistung beruhen. Die eingereichten Arbeiten sollen folgende Themenbereiche mit Bezug zu Baden-Württemberg behandeln:

- Orts-, Regional- und Landesgeschichte
- auch im Hinblick auf ein zusammenwachsendes Europa
- Neue Heimat in Baden-Württemberg
- Heimatmuseen, Heimatforschung
- Natur und Naturschutz, Landschaftsschutz, Umweltschutz
- Entwicklung und Geschichte von Technik- und Industrie
- Denkmalschutz, Dorferneuerung, Stadterneuerung
- Kunst und Architektur
- Dialektforschung, Literatur, Brauchtum
- Volksmusik, Volkstanz, Tracht
- Bevölkerung und Minderheiten
- Bürgerengagement, Bürgerbeteiligung.

### Weitere Informationen zum Landespreis für Heimatforschung

Ausgelobt wird die jährliche Auszeichnung vom Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst in Zusammenarbeit mit dem Landesausschuss Heimatpflege Baden-Württemberg mit dem Ziel, die Leistungen ehrenamtlich tätiger Heimatsforscher zu würdigen und ihnen die verdiente öffentliche Anerkennung zukommen zu lassen. Die Verleihung des Preises findet am 22. November 2018 in Waldkirch im Rahmen der Heimmattage Baden-Württemberg statt.

Der Landespreis besteht aus einem 1. Preis zu 5.000 Euro, zwei 2. Preisen zu je 1.500 Euro, einem Jugendförderpreis und einem Schülerpreis mit je 1.500 Euro.

Über die Vergabe entscheidet eine ehrenamtliche Jury.

Die Bewerbungsunterlagen können in der Geschäftsstelle im Ministerium angefordert werden und stehen online unter [www.mwk.baden-wuerttemberg.de/ausschreibungen](http://www.mwk.baden-wuerttemberg.de/ausschreibungen) zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.landespreis-fuer-heimatforschung.de](http://www.landespreis-fuer-heimatforschung.de)



## WAS NUN HERR KOMMISSAR?

**Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Einbruchschutz“**

**UNSERE FAKTEN:** Aussagen von Geschädigten oder Zeugen sind oft die einzigen Hinweise zur Ermittlung der Täter.

**UNSERE TIPPS:** Melden Sie Hinweise umgehend über den **Notruf 110**. Versuchen sie Personen und Fluchtmittel möglichst **detailliert zu beschreiben** (besondere körperliche Merkmale).

Denken Sie daran: Es ist keine Schande sich nicht/nicht mehr an das Aussehen der verdächtigen Person zu erinnern.

**UNSER ANGEBOT:** Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

**Terminvereinbarung: Tel 07741/8316-327**

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

**Ihre Polizei**

## Lebenshilfe



## Sprechstunden des Jugendamtes, Allgemeiner Sozialdienst und Psychologische Beratung

für Eltern, Kinder und Jugendliche in den Städten und Gemeinden

**Folgende Sprechstunden werden durchgeführt in folgenden Rathäusern:**

- Im **Rathaus St. Blasien** jeweils 14-tägig mittwochs in den geraden Kalenderwochen von 10:00 – 12:00 Uhr, nächster Termin: 24.01.2018
- Im **Rathaus Wehr** jeden Montag von **09:00 – 11:00 Uhr**
- Im **Rathaus Görwihl** jeweils am ersten **Donnerstag** eines jeden Monats von **14:30 bis 15:30 Uhr**

## Gesundheit & Wohlbefinden



## Was tun bei ARTHROSE?

Im Hals und Nacken sind die 14 kleinen Gelenke der Halswirbelsäule. Erkranken sie an Arthrose, können sie die Blutversorgung des Gehirns und das Rückenmark einengen. Und was viel zu wenig bekannt ist, die Halswirbelsäule ist auch ein „Stressorgan“. Berufliche und private Anspannungen führen bei vielen Menschen zu schmerzhaften Verspannungen in Kopf, Nacken und Schultern. Was kann man selbst dagegen tun? Wie kann man die



Halswirbelsäule schützen und so einer Arthrose vorbeugen? Zu diesen und vielen anderen

Fragen zur Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe nützliche praktische Tipps, die jeder kennen sollte. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers „Arthrose-Info“ kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 1105 51, 60040 Frankfurt (bitte gerne eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail an [service@arthrose.de](mailto:service@arthrose.de) (bitte auch dann die vollständige postalische Adresse mit angeben).

**Ende des redaktionellen Teils**



## Thomas Friedmann Kanzlei für Erbrecht

### Rechtsanwalt

Stöckmattenstraße 1  
D-79541 Lörrach (Haagen)  
Tel. 07621 - 1 62 67 46  
[www.anwalt.de/friedmann](http://www.anwalt.de/friedmann)  
Haus- und Heimbesuche

- Vererben | Erben | Pflichtteil
- Nachlassplanung
- Vorsorgevollmachten
- Patientenverfügungen
- Testamentsvollstreckungen (AGT)
- Erbschafts- und Schenkungssteuer
- Internationales Erbrecht D/CH D/F D/I

In Bürogemeinschaft mit KUPKA-Rechtsanwälte

„Es wird vielleicht auch noch die Todesstunde  
Uns neuen Räumen jung entgegen senden,  
Des Lebens Ruf an uns wird niemals enden...  
Wohlan denn, Herz, nimm Abschied und gesunde.“  
Hermann Hesse

### Frau Anneliese Seeger

\*15.11.1928 †11.1.2018

durfte in ihre Lichtheimat zurückkehren.

Mit Dank für ihr Leben und Sein,  
auch im Namen aller ihr Nahestehen,

Sigrid Hoss

Die Gedenkfeier findet am 17. Februar 2018  
in der Friedhofskapelle um 11.00 Uhr statt.  
Die Urnenbeisetzung findet im kleinsten Kreise auf dem Ruheberg  
bei Oberried zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Sozialpädagogin sucht **2-Zi.-Wohnung**  
in kl. WE, (evtl. kl. Haus) zur Miete  
in naturnaher Lage Tel. 0711/ 354 330

### Todtmoos-Zentrum 1-Zi.-Appartement, 38m<sup>2</sup>

möbl., Terrasse, KM 290,- Euro + NK 120,- Euro + 2 MM Kt.  
EnV 122 kWh. TG mögl. 30,- Euro. Tel. 07754-491

Zu vermieten in Todtmoos  
**schöne 3-Zimmer-Wohnung, ca. 83 qm**

mit Balkon und Carport, KM € 500,-  
Tel.: 0175/6155175

### Nachruf

Am Donnerstag, den 11.01.2018 ist unsere langjährige Mitarbeiterin

### Frau Anneliese Seeger

\*15.11.1928

verstorben.

Frau Anneliese Seeger war vom 01.07.1967 als Masseurin bis zum  
31.03.1995 in unserer Klinik tätig.

In Trauer nehmen wir Abschied von unserer ehemaligen Mitarbeiterin.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren, den Angehörigen gilt  
unser Mitgefühl.

Die Klinikleitung und Personalrat  
Reha-Zentrum Todtmoos, Klinik Wehrwald



### Wir suchen Verstärkung

Steuerfachangestellte/r / Finanzbuchhalter/in  
Entgeltabrechner/in / Lohn- u. Gehaltsbuchhalter

Weitere detaillierte Informationen unter:

[www.lainer-gallmann.de](http://www.lainer-gallmann.de)

Interessiert? – Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:  
SABINE LAINER-GALLMANN, HARDSTR.2, D-79664 WEHR  
[MAIL@LAINER-GALLMANN.DE](mailto:MAIL@LAINER-GALLMANN.DE)

**Ideal f. Heimwerker. 2-Fam.-H. Todtmoos**, 750 m<sup>2</sup>, Bachlauf  
angrenzend, fußläufig ins Zentrum, DG, Ausbaureserve, Bj. unbekannt,  
Heizöl, EL (Bj. 97) B\* 249,1 kWh, 179.000; **Naturnah a. Wald** herrl.  
Plateaulage m. traumhafter Fernsicht **EFH Herrischried** Sackgasse  
**2.200 m<sup>2</sup>** 180 m<sup>2</sup> Wohnfl., Gar., Bj. 77 Holzpellets, Strom-Mix ( Bj.  
2009) B\* 127,9 kWh 435.000.

Immobilien W. Lütte, 0 77 51 / 20 11, [luelle.com](http://luelle.com)

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE TODTMOOS:

**mittwochs um 15:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.



# Narri Narro

Wir wünschen allen Närrischen eine schöne 5. Jahreszeit!  
s'Blättle griffbereit an jedem Ort!

Schon gesehen?  
Die App vom Primo ist da!  
» My eBlättle «  
IMMER IM BLICK -  
das Blättle hier mobil lesen!







Laden im  
 **App Store**

JETZT BEI  
 **Google Play**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 info@primo-stockach.de  
 www.primo-stockach.de

Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Lipari & Sizilien

### Äolische Inseln und Syrakus

Die äolischen Inseln beeindruckt mit heißen Thermalquellen, atemberaubenden Lavalandschaften und fruchtbaren Terrassen mit Kapern- und Weinanbau. Einzigartige Ausblicke bieten sich auf den oft rauchenden Stromboli oder die Insel Vulcano. Der gesamte Archipel wurde zur UNESCO Weltnaturerbe-Region erklärt. Auf Sizilien erwartet Sie dann noch ein Tag Entspannung. Wer möchte besucht noch das einst mächtige Syrakus, das mit seiner antiken Altstadtinsel und dem archäologischen Park ebenfalls zum Weltkulturerbe erklärt wurde. Reisen Sie mit uns vom 02.04. bis 09.04.2018 nach Lipari, Sie fliegen bequem

ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

# 1.295,-

in ausgewählten 4-Sterne-Hotels, EZ-Zuschlag € 195,-

4 Bootsausflüge und Besichtigungen inkl.

Ausflug Syrakus und das Schloss des „Paten“ fakultativ

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

UNESCO Weltkulturerbe: Die Äolischen Vulkaninseln • Malerischer Hafenort Lipari mit mittelalterlicher Festung • 4 Bootsausflüge • Feuerrutschen auf Vulcano und Stromboli • Bequemer Flug ohne Umstieg nach Sizilien

- 1. Tag: **Flug ab Friedrichshafen** nach Catania
- 2. Tag: Catania - Lipari
- 3. Tag: Lipari - Panarea/Stromboli - Lipari
- 4. Tag: Lipari - Salina - Lipari
- 5. Tag: Alicudi - Filicudi
- 6. Tag: Lipari - Vulcano - Raum Catania
- 7. Tag: Raum Catania - Zusatzausflug Syrakus und das Schloss des „Paten“
- 8. Tag: Rückflug nach **Friedrichshafen**

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

**Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!**

Bitte merken Sie mich für Lipari am 02.04.2018 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro

Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)



Rohmatt 28 • 79685 Hög-Ehrsberg • Tel. 07625 98359 • Fax: 98250

Angebot vom 18. - 20. Januar 2018

✓ Hochrippe	1 kg	14,80 €
✓ Schweinekotelett	1 kg	7,20 €
✓ Rollschinke im Kochbeutel	1 kg	7,90 €
✓ Käselyoner	100 g	0,92 €
✓ Schwartenmagen weiß	100 g	0,85 €
✓ Pizzafleischkäse	100 g	0,98 €
✓ Rindfleischsalat	100 g	1,20 €

**Spartüte 6,00 € vom 22.1. - 24.1.2018**

500 g Rinderhackfleisch • 1 kleine Putenlyoner • 125 g Stuttgarter

Filiale Zell-Atzenbach Tel. 07625/385, Fax: 07625/8559  
 Filiale Zell Schönauer Str. Tel. 07625/560  
 Filiale Todtmoos Tel. 07674/393, Fax 07674/8991  
 @-Mail-Adresse: [info@dorfmetzgerei.de](mailto:info@dorfmetzgerei.de)

### Filiale Todtmoos • Bergleweg 2

geöffnet: Mo., Di., Do., Fr. 8-18 Uhr, Mi., 8-13.30 Uhr, Sa. 8-13 Uhr

Gutes Essen aus der Metzgerei vom 22.01. bis 27.01.2018

Täglich	Gemüsesuppe	€ 2,90
Wochentag:	Gericht:	€/Port.
Mo., 22.01.	<b>Spaghetti Bolognese</b> mit Salat	5,30
Di., 23.01.	<b>Jägerschnitzel</b> mit Kroketten und Salat	5,80
Mi., 24.01.	<b>Wienerle</b> mit Spätzle und Linsen	5,30
	<b>Eisbein mit Sauerkraut</b>	5,40
Do., 25.01.	<b>Wurstgulasch</b> mit Nudeln und Gemüse	5,50
	<b>½ gegrilltes Hähnchen</b>	3,50
Fr., 26.01.	<b>Kohlroulade</b> mit Kartoffeln und Specksoße	5,60
	<b>Gegrillte Schweinshaxe</b>	4,50
Sa., 27.01.	<b>Bauernschinken</b> mit Kartoffelsalat	4,80

Solange der Vorrat reicht. Änderungen vorbehalten.

Zusätzlich bieten wir Ihnen als täglichen Imbiss:

Belegte Brötchen • Frikadellen • Hähnchenkeulen • Fleischkäse  
 • Schnitzel • Pommes frites • Grillwurst • Currywurst • Wurstsalat



Wir suchen zur Stärkung unseres  
Gastro-Teams:

- **Service Mitarbeiter** (m/w)  
im Waldhotel /Vitalhotel VZ oder TZ

Nehmen Sie Kontakt auf:  
Tel: 07671 / 918440

[www.albiez-team.de](http://www.albiez-team.de)

Wir bieten guten Team-  
Geist, gute Bezahlung  
/genaue Zeiterfassung

- **Rezeptions Mitarbeiter** (m/w)  
Entwicklungsmöglichkeit zur Leitung

- **Housekeeping Mitarbeiter** (m/w)  
Vollzeit, Teilzeit oder Minijob

- **freie Ausbildungsplätze** (m/w)  
Koch, Restaurantfach & Studium

## Taxi Bernau

Aushilfe gesucht

für Personenbeförderung

**Taxi/Mietwagen**

auf Minijob-Basis

Frank Schöne 07675-408

[taxi-bernau@web.de](mailto:taxi-bernau@web.de)

# WIRSING- KARTOFFEL- AUFLAUF



## ZUTATEN

FÜR 2 PORTIONEN

250 g Wirsingblätter  
400 g Kartoffeln (große, festkochende)  
Salz  
100 ml Schlagsahne  
4 Eier (Kl. M)  
2 Tl Thymianblätter (gehackt)  
Pfeffer  
150 g Cabanossi (am Stück)  
1/2 Tl Butterschmalz  
2 Stiele Thymian zum Garnieren

## ZUBEREITUNG

Wirsing waschen, Strunk herausschneiden und die Blätter halbieren. Kartoffeln waschen, schälen und in ca. 3 mm dicke Scheiben schneiden. Beides in kochendem Salzwasser 4 Min. blanchieren, abschrecken und gut abtropfen lassen.

Sahne, Eier und Thymian verquirlen. Kräftig mit Salz und Pfeffer würzen.

Cabanossi schräg in Scheiben schneiden. In einer Pfanne mit Butterschmalz von jeder Seite 1/2 Min. anbraten. Herausnehmen und die Kartoffelscheiben im Bratfett von beiden Seiten bei mittlerer Hitze goldgelb anbraten.

Wirsing, Kartoffeln und Cabanossi dachziegelartig in eine gefettete Auflaufform (25 x 15 cm) schichten. Mit der Eier-Sahne übergießen. Im vorgeheizten Ofen bei 180 Grad auf der mittleren Schiene 25-30 Min. backen (Umluft nicht empfehlenswert). Mit etwas Thymian bestreut servieren.

## TIPPS & TRICKS

Wirsing lässt sich durch Einfrieren längere Zeit haltbar machen. Damit Vitamine und Geschmack dabei weitestgehend erhalten bleiben, sollte das frische Gemüse vor dem Einfrieren geschnitten, kurz blanchiert und anschließend mit kaltem Wasser abgeschreckt werden. Wenn der Wirsing vollständig abgekühlt ist, am besten portionsweise in dichten Gefrierbeuteln tiefkühlen. Auf diese Weise bleibt er mehrere Monate haltbar und schmackhaft.







Die Freudenberg Gruppe, ein globales Technologieunternehmen mit 48.000 Mitarbeitern in rund 60 Ländern, entwickelt technisch führende Produkte, exzellente Lösungen und Services für über 30 Marktsegmente. Als international führender Markt- und Technologiespezialist in der Dichtungstechnik ist Freudenberg Sealing Technologies Zulieferer, Entwicklungs- und Servicepartner für Kunden rund um den Globus und Motor des technischen Fortschritts in vielen Branchen.

Am Standort in Görwihl-Oberwihl, nahe der Grenze zur Schweiz (Basel, Zürich) befindet sich unsere weltweite Zentrale für den Geschäftsbereich O-Ringe mit rund 400 Mitarbeitern. Hier entwickeln und produzieren wir Dichtungen für unsere globalen Kunden der Automobil- und Automobilzulieferer-Industrie sowie für die allgemeine Industrie.

Zur Verstärkung unserer Teams und zur Unterstützung der globalen Wachstum-Strategie suchen Sie für die Aufgabe

## INGENIEUR QUALITÄTSMANAGEMENT M/W

### Ihre Aufgaben

- Mitgestaltung der strategischen Geschäfts- und Qualitätsziele und deren Realisierung
- Planung, Optimierung und Steuerung von statistischen Methoden und Prozessen des Qualitätsmanagements
- Umsetzung der Qualitätsplanung und Anwendung von präventiven Q-Methoden
- Steuerung und Überwachung der Maßnahmen im Reklamationsmanagement
- Betreuung der qualitativen Themen einer definierten Business Unit
- Enge Zusammenarbeit mit den internen Schnittstellen als auch Kunden und Lieferanten
- Vorbereitung und Durchführung von internen und externen Audits
- Einhaltung der Freudenberg Prozess Standards
- Prüfung von Qualitätsvereinbarungen und deren Realisierung mit Kunden
- Unterstützung bei der Durchführung von qualitätsbezogenen Schulungs- und Trainingsmaßnahmen

### Unsere Erwartungen

- Erfolgreich abgeschlossenes technisches Studium
- Erfahrung im Qualitätsmanagement und in industriellen Fertigungsverfahren, nach Möglichkeit in der Automobilzulieferindustrie
- Kenntnisse der gängigen Qualitätstechniken, statistischen Verfahren, Qualitätsnormen sowie Problemlösungstechniken
- Gute EDV Kenntnisse (MS-Office, SAP)
- Verhandlungssichere Englischkenntnisse
- Strukturierte und zielgerichtete Arbeitsweise
- Hohe Sozialkompetenz und Durchsetzungsvermögen
- Bereitschaft, die Interessen unseres global ausgerichteten O-Ring Geschäftes langfristig aktiv im Team zu gestalten

Wir bieten Ihnen eine sehr interessante und spannende Aufgabe in einem langfristig orientierten außergewöhnlich erfolgreichen globalen Familienunternehmen sowie ein attraktives Einkommen der chemischen Industrie mit überdurchschnittlichen Sozialleistungen.

### Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung

Freudenberg Sealing Technologies GmbH & Co. KG, Görwihl  
Joachim Goller · Personal · Oberwihl 4 · 79733 Görwihl · 07754 701 221 · joachim.goller@fst.com · www.fst.com

Jetzt auch  
unterwegs  
bestens  
informiert!

## STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.

Ja, ich möchte das **digitale Abonnement für 4,49 Euro inkl. MwSt. pro Jahr** zu meinem Print-Abonnement dazubuchen. Bitte geben Sie unbedingt Ihre **E-Mail Adresse** an. An die angegebenen E-Mail Adresse schicken wir Ihnen die Login-Daten zum digitalen Heimatblatt. Das Angebot ist ausschließlich für Print-Abonnenten gültig.

RECHNUNG AN: \*Pflichtfelder

<input type="text"/>	<input type="text"/>
VORNAME*	TELEFON
<input type="text"/>	<input type="text"/>
NACHNAME*	TELEFAX
<input type="text"/>	<input type="text"/>
STRASSE*	MOBIL
<input type="text"/>	<input type="text"/>
PLZ / ORT*	E-MAIL*

SEPA-LASTSCHRIFTMANDAT\*\*:

- Ich ermächtige die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

<input type="text"/>	<input type="text"/>
KONTOINHABER	BIC
<input type="text"/>	<input type="text"/>
BANK	IBAN

\*\* Ohne Sepa-Lastschriftmandat erlaubt sich der Verlag 3,- Euro Rechnungsgebühren je Abrechnung zu berechnen. Die Abrechnung erfolgt halbjährlich.

Es gelten unsere Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Abonnenten.

AUFTRAG ERTEILT!

<input type="text"/>	<input type="text"/>
DATUM	UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach  
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)  
USt.-IdNr.: DE 314494248

 0 77 71 93 17-48

 0 77 71 93 17-108

 [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)

 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Persönlich haftende Gesellschafterin:  
Primo-Verlag Verwaltungs GmbH - Sitz: Stockach  
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)  
Geschäftsführer: Stephan Stähle



# Unser Kompetenz-Team im Hotzenwald.



[www.sparkasse-hochrhein.de/filialen](http://www.sparkasse-hochrhein.de/filialen)

**Das Team des SparkassenCenter Hotzenwald steht Ihnen rund um die Themen Geldanlage, Finanzierung, Versicherung und Immobilien gerne zur Verfügung.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in den Geschäftsstellen Rickenbach und Görwihl.

**Oder vereinbaren Sie direkt einen Termin mit Ihrem Berater unter: 07751 882-0.**

 **Sparkasse  
Hochrhein**

**Faller  
Konfitüren**



**PREMIUMKONFITÜREN BRAUCHEN EIN  
BESONDERES HÄNDCHEN!**

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zum  
möglichst frühen Termin, in Vollzeit, eine/n

**Mitarbeiter/in  
Lebensmittelproduktion**

**Ihre Aufgaben:**

- Vorbereitung und Herstellung unserer Konfitüren im  
offenen Kupferkessel bei geregelter Arbeitszeit

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Berufsausbildung im Lebensmittelbereich
  - Freude in einem Team zu arbeiten
  - Zuverlässigkeit und Flexibilität

Richten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen sowie den  
möglichst frühen Eintrittstermin an:

Konfitürenmanufaktur Alfred Faller GmbH  
Seeweg 3 - 79694 Utzenfeld, [job@fallerkonfitueren.de](mailto:job@fallerkonfitueren.de)



 [www.fallerkonfitueren.de](http://www.fallerkonfitueren.de)

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach  
ZKZ 13392, PVSt, Deutsche Post 

## Tierarztpraxis Rüger



- **Kostenloser Infoabend zum  
Thema „Bioresonanz“**
  - Datum: 24. Januar, 18 Uhr**
  - Ort: Klosterhof St. Blasien**
  - Anmeldung: Telefon/Mail**
  - **Praxis 01.-07.02.18 geschlossen**
- Tel 07672-9540 [www.tierarzt-rueger.de](http://www.tierarzt-rueger.de)  
Mo, Di, Fr 10-12 & 14-18 / Mi 09-12 / Do 14-19

## Reha-Zentrum St. Blasien

Das Reha-Zentrum St. Blasien besteht aus der Ziegelfeld-Klinik, Kohlwald-Klinik und Weissenstein-Klinik, mit insgesamt ca. 330 Betten. Die Schwerpunktkompetenz unseres Reha-Zentrums liegt in der Psychosomatik, Psychotherapie, Tiefenpsychologie, Psychoanalyse, Verhaltenstherapie und der Konservativen Orthopädie. Wir arbeiten auf der Basis eines biopsychosozialen Verständnisses von Gesundheit und Krankheit.

### Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine/n

## LOHN- UND GEHALTSBUCHHALTER / FINANZBUCHHALTER (m/w)

#### SIE BRINGEN MIT

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, Berufsausbildung als Steuerfachangestellte od. vergleichbar wünschenswert
- Einschlägige Kenntnisse und Erfahrungen in der Lohn- und Gehaltsabrechnung sowie im Steuer- und Sozialversicherungsrecht
- Sicherer Umgang mit DATEV und MS-Office (Word, Excel)
- Diskretion und Zuverlässigkeit setzen wir voraus

#### IHRE AUFGABEN

- Erstellung von Lohn- und Gehaltsabrechnungen, Führen der Personalakten
- Ansprechpartner für Mitarbeiter
- Eigenverantwortliche Korrespondenz mit Behörden und Institutionen
- Betreuung der Debitoren-, Kreditoren- und Sachkontenbuchhaltung, vorbereitende Jahresabschlussarbeiten
- Berichtswesen und Statistiken für die Geschäftsführung

#### WIR BIETEN IHNEN

- Einen attraktiven Arbeitsplatz mit einem vielfältigen und anspruchsvollen Aufgabenspektrum
- Vollzeit- oder Teilzeitarbeitsplatz mit familienfreundlichen Arbeitszeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

#### IHRE BEWERBUNG SENDEN SIE BITTE AN

#### Reha-Zentrum St. Blasien

Personalabteilung | Frau Christa Stemmer  
Johann-Rothmeier-Straße 5 | D-79837 St. Blasien  
Tel. +49 7672 999 0  
[personal@reha-zentrum-st-blasien.de](mailto:personal@reha-zentrum-st-blasien.de) | [www.reha-zentrum-st-blasien.de](http://www.reha-zentrum-st-blasien.de)



## Staufen darf nicht zerbrechen!

[staufenstiftung.de](http://staufenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**

identis.de

### Rhythmus, Klang, Bewegung

#### Baby-Musikgarten

- von 0 bis 15 Monaten

#### Musikgarten

- von ca. 15 Monaten bis 3 Jahren

#### Erlebniswelt Musik

- von ca. 3 bis 6 Jahren

staatlich anerkannte Bildungseinrichtung  
verschiedene Kursorte

Musik  
für  
Kinder



Musikkurse  
0-6 Jahre

[www.musikfuerkinder.info](http://www.musikfuerkinder.info)

Tel +49 (0)7622-6677557 | [mail@musikfuerkinder.info](mailto:mail@musikfuerkinder.info)